

715P 501359

11/11/2023

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																															
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 27.11.2023 <i>no truck 29.11.</i>			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051451, 4051447, 4051460			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																			
6 Contrassegni e numeri AE8Z 7C604 A (2500165003KDFO) R2X1 7P494AA (M0151064) KTR2X1 14F106AA (M0145050) (On 1 H Pallet)			7 Numero dei colli 2 Carton 1 Carton 2 Carton		8 Imballaggio E-Motor KIT Edge Clip KIT TCU Gen2		10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 32 kg		12 Volume m3 Cubage m3																																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																													
14 Rückerstattung / Remboursement																																																						
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																			
21 Compilato a / Etalabie à MODUGNO am / le			22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 <i>DX97940</i> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
			Euro-Palette																																																			
			Gitterbox-Palette																																																			
			Einfach-Palette																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																			
Euro-palette																																																						
Gitterbox-Palette																																																						
Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																						
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																															
Benutzte Gen.- Nr.			National				Bilateral				EG		CEMT																																									



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051460 / 27.11.2023
Purch. ord. no.: XRWZ5J
Purch. ord. Date: 01.10.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026417 / 10.10.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Salenbauch, Josef

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 3,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0145050 KIT TCU Gen2	2 PC	KG
	Customer article number: KTR2X1 14F106AA		
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	2 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Buono di ritiro - 97096/2023/TR

Utente DGIORDAN
Data e ora 28/11/2023 12:47:00
28/11/2023 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA - ITA

Deposito		Destinatario	
WEB - Bari via dei Calafati, 1/A 70056 MOLFETTA	BA ITA	MSP GmbH Huppertz Logistik Partner Edsel Ford Str.1 50670 KOELN	. DEU
Viaggio //		Imballi 1	
Vettore		Palette 0	
Merce 048 PARTI DI RICAMBI		Riferimento	
Peso lordo 32,00		Volume 0,19	Metri 0,00
		Importo 0	

Imballo	Quantità	Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
PALL PALLETS	1	80,00	60,00	40,00	32,00

RITIRO X FORD MSP



PIANO DI CARICO N.
M202311-214

2023-11-27

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	null	null	-

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
M0151064 KIT Edge Clip EC12 2500165003KDFO E-Motor M0145050 KIT TCU Gen2	1	Colamaria S. 2023-11-27 ✓	Colamaria S. 2023-11-27 ✓	✓
	1	1	1	0

Note

No truck Arcese/Papagni, => spostato a domani 28/11

CRACCO
28/11/23

Ue